

Notice on Quarantine for Health Observation for COVID-19 Prevention and Control in Shanghai

In order to enhance the health management of all incoming travelers to Shanghai and remain vigilant against any potential transmission of COVID-19, we will implement following measures:

1. You will undergo 14-day health quarantine plus 7-day community-based health monitoring and have your nasal swap samples collected for nucleic acid test on the 1st, 4th, 7th (15:00~18:00), 14th (Call you one day in advance), 16th and 21st day of your entry. Those who fall in the primary focus group will undertake another nucleic acid test on the 10th day of their entry in Shanghai. (15:00~16:30)

2. Please fill in your destination upon entry in the “Yi Ma Dao Di (One Code for All)” system truthfully. If your destination is out of Shanghai, you shall fill in your planned date to depart from Shanghai and your means of transportation to leave. You shall also buy the coach\train\steamer\plane ticket in advance during your quarantine.

3. After you are released from quarantine, you will be placed under another 7-day community-based health monitoring. You will go to the designated hotel promptly for further health observation and stay there at your expense for the 7-day health monitoring if your destination is in Shanghai while you have no permanent residence here, or if your destination is outside Shanghai but you fall in the primary focus group and will have a short stay in Shanghai.

4. The health code is red during the 14-day quarantine observation period and becomes yellow when the quarantine is lifted. When the 7-day community health monitoring expires and the nucleic acid test results are negative on the 16th and 21st days, the code will be green. Those who fail to take nucleic acid tests twice within the 7-day community health monitoring period shall have the yellow code until they complete two nucleic acid tests within the next 7 days and upload the test report with negative results, which will be immediately changed to green code. If the 7-day community health monitoring expires but nucleic acid testing has not been conducted twice during the period, the yellow code will continue until no abnormality occurs in the following 7 days, and the code will be changed to green at the expiration of the period.

5. Any individual who conceals or under-reports information of their health condition, or conceals related symptoms by taking medicine on their own or evades from the responsibility of following the COVID-19 prevention measures will be held accountable by laws and regulations in case of any significant consequence.

Check-in Notes

(sample)

Dear friends,

We sincerely thank you for your cooperation in the prevention and control of the novel coronavirus outbreak. For your own health and safety, as well as that of others, we will put you in quarantine for medical observation up to 14 days.

First of all, please don't worry or panic. We will do our best to ensure your safety and health, and provide you with good services. In order to create a comfortable living environment, maintain a good living order, and have smooth cooperation between medical staff and guests, please observe the following measures:

1. For the sake of your personal safety and the order of the medical observation site, you can only move freely in the room during your stay, and it is strictly forbidden to go out or visit without permission. There is a monitoring system in each channel of this isolation point, if you go out without permission, it will trigger the alarm system, and you will bear all the consequences! (this also includes increasing your risk of infection). Be sure to wear a mask when opening the door for picking up food and other matters. If you have fever, shortness of breath, vomiting, dyspnea and other uncomfortable symptoms, please contact the medical staff immediately at 17317482561 or extension ~~319~~3316

2. We will arrange a safe and comfortable room for you according to the principle of "one person, one room". If you carry a child under the age of 14, we will put you and your child in the same room for your convenience in taking care of the child. At the same time, I hope you can have a sense of self-protection, take good care of your children, and avoid children making noise or running out the door.

3. Pay attention to personal hygiene in the room, wash hands before meals, put 2-3 disinfectant tablets in the toilet before defecation, and flush them out after 60 minutes. Disinfectant tablets are strictly prohibited. Please keep them out of reach of children.

4. This isolation point provides three meals a day (served by a designated third party), and the food will be delivered to you every day (breakfast 7:00-8:00, lunch 11:00-12:00, dinner 17:00-18:00), and the food will be placed on the small table at the door (please do not move it without authorization). All domestic rubbish (including cutlery, leftover meals, etc.) should be put into yellow garbage bags. When garbage bags are full, please put them on the floor at the door of the room. The mouth of the bags should not be pricked, which is convenient for the staff to disinfect and clean up. According to the requirements of medical observation, you are not allowed to eat takeout meals.

5. According to the requirements of joint defense and control, we will send medical personnel to take the body temperature at 8-12:00 and 12-16:00 every day.

6. According to the requirements of medical observation, the central air conditioning operation of the observation point is opened in accordance with the operation recommendation of the No. 17 air conditioning and ventilation system issued by the Health Commission of Pudong New area. Please ventilate the room regularly, at least twice a day for at least 30 minutes each time.

7. Do not smoke at the observation point; do not bring in alcoholic beverages. Do not use oil, electric cooker, electric blanket and other high-power appliances; do not use "four-sided conversion plug"; the amount of water in the electric kettle should not exceed 2gam3 (the water will overflow after the water will spill), the above situation will lead to short-circuit electric shock.

8. This isolation point only provides three meals, routine daily necessities (including toiletries), mineral water, etc., you need to buy online, if you need to buy food, there must be sealed packaging, formal manufacturer, production date (shelf life); fruits need to be sealed and packaged independently. Do not send easily crushed and rotten fruits. If you want to buy drugs, you must report to the point, which will be checked and checked by the doctors and nurses. In order to cooperate with the spot to carry out centralized medical observation, please do not buy cold antipyretic drugs. Express delivery only once a day, due to the heavy workload at the isolation point, the specific delivery time can not be guaranteed. Couriers signed before 3pm will be delivered on the same day, please wait patiently; couriers signed after 3pm will be delivered the next day. In case of food quality problems caused by hot weather or other reasons, this quarantine point will not be responsible.

The following items are not allowed to be dispatched. This quarantine point will not be responsible for any losses caused by violations. Please know:

- 1) contraband such as knives, tobacco, alcohol, etc.
- 2) takeout meals: freshly processed food, cooked food, sliced fruit, etc.
- 3) non-essential items, valuables, etc.

9. If you have purchased a transit ticket before arriving in Shanghai and have been approved by the Customs, please inform the staff immediately so that the medical staff can prepare in advance, otherwise your itinerary may be affected. If you have any questions related to the airline or the airport, please call the airport hotline 021-96990-Voice Tip 1116-Human Service.

10. Please read the check-in instructions provided to you carefully after you go back to your room. If you have any questions, please inform the medical staff in time or dial 3119 directly from the bathroom phone or (86) 021 color 58626776 by cell phone. During the observation period, if you have any comments and suggestions, you can write them on the paper and put them on the small table outside the door, which will be uniformly collected by the staff.

For instructions on how to use WiFi, see below.

High-speed broadband Internet connection:

- 1) Please plug the network cable in the guest room into your computer network cable interface.
- 2) Open your computer, open a web browser, enter any URL, and the system will automatically go to the authentication page.
- 3) Click the "accept" button on the page to access the Internet at a high speed.

Wireless broadband Internet connection:

- 1) Please make sure that your device has wireless Internet access.
- 2) turn on your device, open the wireless network card to carry on the wireless signal, and select the "CrownePlaza" network after the search is successful.
- 3) after the wireless connection is successful, open a web browser, enter any URL, and the system will automatically go to the authentication page.
- 4) Click the "accept" button on the page.

For more help, please dial 59 directly to our network service center.

Legal responsibility and obligation friendly reminder.

Article 12 of the Law of the people's Republic of China on the Prevention and treatment of Infectious Diseases stipulates that all units and individuals within the territory of the people's Republic of China, it is necessary for disease prevention and control institutions and medical institutions to accept prevention and control measures such as investigation, inspection, sample collection, isolation and treatment of infectious diseases, and truthfully provide relevant information. Article 77 stipulates that if a unit or individual violates this law, causing the spread or epidemic of infectious diseases and causing damage to the person or property of others, he shall bear civil liability in accordance with the law. Article 330 of the Criminal Law stipulates that whoever, in violation of the provisions of the Law on Prevention and treatment of Infectious Diseases, refuses to implement the prevention and control measures put forward by disease prevention and control agencies in accordance with the Law on Prevention and treatment of Infectious Diseases, thus causing the spread of Class A infectious diseases or having a serious danger of spreading, shall be sentenced to fixed-term imprisonment of not more than three years or criminal detention.

Thank you for your support and cooperation, we will try our best to protect your health rights and interests. The prevention and control of the epidemic requires the joint efforts of you and me, let us strengthen our confidence, help each other, and tide over the difficulties together!

浦东新区集中隔离医学观察收费告知单

Charges for Medical Observation Center in Pudong New Area

根据上海市疫情防控工作领导小组新闻发布会精神，集中隔离的重点国家入境人员需自理住宿费和餐费。为了进一步做好浦东新区集中隔离医学观察点管理服务工作，现将有关事项告知如下：

According to the requirement of the press conference by Shanghai COVID-19 Control and Prevention Leading Group, people who enter China from key countries should pay for their hotel room and meals if they stay in a medical observation center. In order to ensure the proper management and service of medical observation centers in Pudong, we would like to inform you following things:

一、住宿费及餐费收费标准

1、本隔离点收费标准为 350 元/间/天。

Room rate: RMB 350 /per night/per room

2、隔离点集中供餐，收费标准 100元/人/天。

Your meals will be provided by the medical observation center, the cost is RMB 100 per person per day.

3、收费起始时间 Beginning Time

2020 年 8 月 01 日零时 Aug 01, 2020

二、付费方式及发票信息

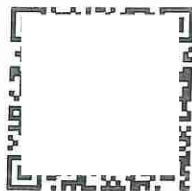
1、付费方式 Payment method

离店时可使用信用卡，微信，支付宝等支付，支付完成后，凭收费凭证至驻点公安处再次校验，信息无误后可领取《健康观察解除告知单》，自行离开酒店。When you are leaving, payment could use credit card, WeChat, Alipay, ect. Upon completion of payment, the police will check the invoice and your ID information again.

Then you can get the notice of removal of the isolation of observation and leave the hotel. 2、发票信息 Invoice information

如需开具发票，请提前扫描以下二维码，并填写信息。个人：姓名；公司：公司名称，纳税人识别号，地址电话，开户行及账号。

If you need to issue an invoice, please scan the following QR code and fill in the information advance. For company used, full in company name, address, telephone, bank info, account number and taxpayer identification number please.



三、相关要求

义务 **Obligation**

进行集中隔离医学观察的人员，有接受缴费隔离的义务。

All those who are under medical observation at hotel have the obligation to pay for the related charges.

请予以配合。

We thank you for your understanding and cooperation.

浦东新区新型冠状病毒肺炎
疫情防控工作领导小组办公室Office
of Pudong NewAreaCOVID-19
Prevention and Control LeadingGroup

2020年6月01日

June 01,2020

温馨提示

亲爱的朋友：

衷心感谢您配合我们现阶段新冠肺炎疫情防控工作，为了您的健康安全，温馨提示：

每日上午 8~12 点、下午 12~16 点，一天两次，医护人员会上门测量体温。

若有身体不适症状，请致电 3119 转告医护人员。

感谢您的配合！

Dear passengers:

We sincerely thank you for your cooperation in the prevention and control of the novel coronavirus pneumonia outbreak. In order to protect your health and safety, reminder:

Every day before 8-12 am and 12-16 pm, twice a day, medical staff will come and take their temperature. If you have symptoms of physical discomfort, please call 3119, inform medical staff.

Your cooperation is highly appreciated!

Health Reminder

Dear citizens/tourists,

Shanghai has launched the level 1 response procedures for major public health emergencies and taken the most stringent prevention and control measures. To facilitate such measures against the spread of the novel coronavirus pneumonia and to better safeguard your own health, you are kindly reminded to:

1. Wash your hands before eating or after using the toilet; cover your nose and mouth with tissues when coughing or sneezing; refrain from visiting crowded places and wear a mask if you have to; avoid close contacts with people with respiratory tract symptoms (cough and sneeze); and open windows frequently to keep good ventilation and fresh air.

2. Keep alert to your physical conditions, and immediately visit the fever clinic of a close medical institution with a mask in case of fever, cough, shortness of breath among other respiratory tract symptoms, in particular, if you had a history of visiting or staying in Hubei province, or contacts with person(s) with fever and respiratory tract symptoms from Hubei province over the 14 days prior to the occurrence of symptoms.

Please call 12320, the Shanghai Municipal Health Hotline for further inquiries!

Wish you good health and a pleasant stay!

Shanghai Municipal Center for Disease Control and Prevention

(SCDC)

Notice

Pursuant to the Notification No.1/2020 issued by the National Health Commission of the People's Republic of China, the *International Health Regulations (2005)*, and laws and regulations of the PRC including the *Law on the Prevention and Treatment of Infectious Diseases*, we hereby inform you as follows, to prevent and control the pneumonia caused by the novel coronavirus (2019-nCoV) with all efforts, cut off the transmission of the virus effectively, contain the spread of the disease and protect public health and safety:

All those coming from or by way of Hubei Province are required to have the body temperature checked and fill in the accurate information in a *Health Declaration Form* upon the arrival in Shanghai. Isolation at home or in designated facilities is also required for 14 days following the arrival.

Isolation as well as other disease control and prevention procedures are mandatory. In cases of any refusal to follow the procedures, the law enforcement agencies will assist health regulators, medical institutions and disease control authorities in taking enforcement actions by law.

Your cooperation is highly appreciated!

Legal notice

In order to spare no effort in control and prevention of the epidemic pneumonia caused by the novel coronavirus, we proclaim that in accordance with the provisions of Criminal Law of the People's Republic of China, Law of the PRC on Public Security Administration, Law of the PRC on the Prevention and Treatment of Infections Diseases, and other laws and regulations as well as relevant judicial interpretation provisions, the legal consequences of refusing to cooperate with the epidemic prevention and control, and the isolation measures, are hereby notified as follows:

For suspected or confirmed novel coronavirus infected persons or those who have the duty of staying at home or at the centralized quarantine site for isolation and observation, if there are any acts like refusal or obstruction of medical rescue personnel, epidemic prevention personnel, police or other personnel from relevant departments in execution their duties of epidemic prevention, quarantine, compulsory isolation, detection for inspection, on-site inspection, isolation and treatment, blockade of epidemic areas, closure of hospitals, etc., or fabricating and disseminating false information related to epidemic situation. The individuals with above mentioned wrongdoing will be imposed administrative penalties by the Public Security organs, or be investigated for criminal responsibility according to law if the circumstances are serious.

Pudong Branch of Shanghai Public Security Bureau

February 1st, 2020

Reminder

Room:_____Guest, your time to release isolation is: 2021_____

- ★ Please tidy up your luggage and garbage in the room and put them at the door one hour before the isolation is removed.
- ★ Medical staff will come to your room and guide you to the lobby on the first floor.
- ★ The staff in the hall on the first floor will guide you to leave the isolation area and pay at the toll office.
- ★ After verifying the identity information, the public security officer will issue the “health observation cancellation notice” .
- ★ At least seven days in advance to determine the journey, scan two-dimensional code, complete the destination information collection.
- ★ If you have any objection to the release time or the schedule change, please call in time:17317229354.

I wish you all the best during your observation ! ——All staff of observation point 17

Centralized observers at No.17, Pudong New Area, Shanghai

Information collection of destination intention

Hello! In order to ensure that your normal travel will not be affected after the isolation is removed, Within one week after check-in, Scan two-dimensional code, Complete information collection of intention and destination, Please fill in the specific residential address carefully, Ensure information integrity, Once submitted, it cannot be modified. Thank you for your cooperation! Wish you good health, Happy life!

